

教育局通函第 4/2019 號

分發名單： 各中學及特殊學校校長/校長

副本送： 各組主管備考

**為智障學生而設的高中應用學習調適課程
(2019-21 學年)**

(注意：各中學及特殊學校校長及教師均應閱讀本通函 – 備辦)

摘要

本通函旨在公布於 2019/20 學年開展的 2019-21 學年為智障學生而設的高中應用學習調適課程（下稱「**應用學習調適課程**」）的安排及報名程序。

詳情

背景

2. 應用學習課程是高中課程的選修科目，課程著重實用的學習元素，與寬廣的專業和職業領域緊密關連，並與其它高中科目相輔相成。在現行高中學制下，智障學生可以在中五及中六時選讀最多兩個應用學習調適課程作為選修科目¹。

3. 應用學習調適課程的設計理念與其它高中科目大致相若，對知識、技能和態度三者同樣重視。課程著重讓學生從應用和實踐中學習有關的基礎理論和概念，並在真實的情境中培養共通能力，以及探索終身學習和職業發展的蹊徑。

修讀安排

4. 所有現時修讀由課程發展議會建議之高中課程的中四年級，並符合下列要求的學生，均可申請於中五及中六年級修讀應用學習調適課程：

- 輕度智障學生
- 較高能力的中度智障學生

5. 新一屆（2019-21學年）的應用學習調適課程共有十四個課程可供學生選擇，分別由五個經教育局批核的課程提供機構所提供。課程分為以下兩個學習範疇：

- 創意學習
- 服務

¹ 一般學校的智障學生在高中須修讀四個核心科目（即中國語文、英國語文、數學和通識教育）及兩至三個選修科目，而特殊學校的智障學生須修讀三個核心科目（即中國語文、數學和通識教育/獨立生活）及兩至三個選修科目。兩類別學校的智障學生皆可修讀最多兩個應用學習調適課程作為選修科目，惟需視乎學校的提名、課程提供機構的甄選及個別課程的學位數目而定。

6. 每個應用學習調適課程的總課時為240小時。在一般情況下，課程的修讀期橫跨中五及中六。有關各應用學習調適課程及課程提供機構的資料，請參閱【附件一】。學校亦可瀏覽教育局網頁（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>），以閱覽個別課程的課程摘要（包括：學習成果、課程內容與結構、課程銜接等）。

評核、質素保證及銜接出路

7. 應用學習調適課程不設公開考試評核。課程提供機構會負責就學生的表現進行評估（包括：進展性及總結性），並主要由有關的課程導師負責執行。

8. 成功修畢高中應用學習調適課程的一般學校的智障學生，其成績不會記錄在香港中學文憑證書上。

9. 為確保課程是根據設計的原則發展，並按規劃教授，以及學生的學習成果能達至預期的水平，教育局會為應用學習調適課程建立質素保證的機制，並由課程發展議會特殊教育需要委員會負責監督。

10. 教育局及課程提供機構嘗試與有關職業培訓機構商討銜接/進階途徑。學校可瀏覽教育局網頁（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>），以參閱課程摘要中個別課程的銜接升學及就業途徑。

施行模式

11. 學校可採用不同的施行模式，按學生的學習需要提供應用學習調適課程。學校可參考以下兩個互相兼容的施行模式：

模式一： 課程主要於課程提供機構的場地進行，並由該機構的導師教授。學校須按課程提供機構的時間表，安排學生外出上課。

模式二： 課程主要於學校進行，並由學校教師聯同課程提供機構的導師負責課堂的安排。學校須與課程提供機構訂定施行細節，包括如何分配教學工作、提供課堂支援、調配場地及設施。

撥款安排

12. 所有開辦經教育局批核的應用學習調適課程的資助中學、官立中學、直接資助中學、按位津貼學校及設有高中班級的特殊學校，可獲教育局發放多元學習津貼。有關撥款及會計帳目安排，請參閱【附件二】。所有合資格申請以上津貼的學校，均不可向學生收取課程費用。

對學生的支援

13. 教育局鼓勵學校安排有興趣報讀應用學習調適課程的學生參與各項支援活動，如職業講座及探訪活動，讓學生在報名前對課程有更深入的認識。

參觀課程提供機構

學校宜鼓勵校內的中四學生參加以下參觀活動，課程提供機構將安排有興趣報讀應用學習調適課程的學生、家長及教職員參觀課程提供機構。詳情請參閱【附件三】及以下撮錄：

時段	: 2019 年 3 月 16 日至 2019 年 3 月 28 日
時間	: 每節約一至三小時
地點	: 課程提供機構 (請參閱【附件三】)
報名方法	: 請學校通知學生、家長及教職員，並以傳真或電郵方式向相關機構交回報名表【附件三】
截止日期	: 2019 年 3 月 14 日 (星期四)
備註	: 課程提供機構將分配參觀名額及另行通知學校有關安排

對學校及家長的支援

14. 為讓學校及家長瞭解課程的內容，以便輔導學生作出合適的選擇，教育局與課程提供機構合辦「學校及家長簡介會」，並已於 2019 年 1 月透過傳真向學校發出邀請，鼓勵學校邀請及安排學校同工及家長一同參加。有關之安排如下：

日期	: 2019 年 2 月 27 日 (星期三)
時間	: 上午 9 時正至下午 12 時 45 分
地點	: 九龍九龍塘沙福道 19 號 教育局九龍塘教育服務中心西座平台 WP01 室
對象	: (1) 中四級輕度/中度智障學生的家長；及 (2) 校長、教師及學校社工
程序表	: 請參閱【附件四】

報名程序

15. 所有學生必須透過就讀學校申請報讀應用學習調適課程，報名程序及相關的主要事項和日期已詳列於【附件五】。

16. 2019-21 學年應用學習調適課程將於**2019年3月18日(星期一)**正式開始接受報名。學校須確保所有報讀應用學習調適課程學生的家長填妥、簽署及交回「家長同意書」予學校存檔，並於**2019年4月16日(星期二)**或**以前**透過特殊教育資訊管理系統 (SEMIS) 向課程發展處特殊教育需要組提交電子「學校報名表」。有關電子報名的詳情，請參閱教育局網頁 (<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>)。

17. 報讀應用學習調適課程的學生，均須通過課程提供機構的甄選程序，甄選準則以學生的能力、性向、興趣為主。每名學生可申請及修讀**最多兩個應用學習調適課程**。學校在提名學生報讀應用學習調適課程前，可參考【附件六】的指引。

查詢

18. 如對應用學習調適課程有任何查詢，請致電 2892 6493 或 2892 6435 與教育局課程發展處特殊教育需要組聯絡。

教育局局長
吳加聲 代行

2019 年 2 月 28 日

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2019-21 學年）
Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (ID) (2019-21 Cohort)

附件一

課程一覽表
Course List

學習範疇 Area of Studies	課程編號 Course Code	課程 Course	課程提供機構 ^{註一} Course Provider NOTE 1	上課地點 Venue	上課時間 Time	對象 (智障學生) Target ID Students	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 ^{註二} Course Fee NOTE 2 (HKS)
創意學習 Creative Studies	2019210818	聲樂及敲擊樂 Vocal and Percussion Music	聖雅各 St. James	香港灣仔活道 29 號賽馬會匡智學校 The Jockey Club Hong Chi School 29 Wood Road, Wanchai, H.K.	星期四上午 Thursday morning	輕度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	19,200
	2019210815	數碼攝影及桌上出版設計 Digital Photography and Desktop Publishing Design	職訓局 VTC	九龍觀塘觀塘道 487 號展亮技能發展中心(觀塘) Shine Skills Centre (Kwun Tong) 487 Kwun Tong Road, Kowloon	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210829A	氣球藝術及舞台表演 A Balloon Art & Stage Performance A	青年會專業書院 YMCA College of Careers	九龍油麻地窩打老道 23 號 香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期三上午 Wednesday morning	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,000
	2019210829B	氣球藝術及舞台表演 B Balloon Art & Stage Performance B	青年會專業書院 YMCA College of Careers	九龍油麻地窩打老道 23 號 香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六上午 Saturday morning	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,000
服務 Services	2019210803A	包餅製作 A Bakery and Pastry A	職訓局 VTC	九龍觀塘觀塘道 487 號展亮技能發展中心(觀塘) Shine Skills Centre (Kwun Tong) 487 Kwun Tong Road, Kowloon	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210803B	包餅製作 B Bakery and Pastry B	職訓局 VTC	新界屯門豐安街 1 號展亮技能發展中心(屯門) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210805	禮品製作及包裝 Gift Making and Wrapping	職訓局 VTC	新界屯門豐安街 1 號展亮技能發展中心(屯門) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	輕度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	18,500
	2019210807	辦公室助理實務 Office Assistant Practice	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210817	西式餐飲業實務 Western Catering Practice	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210827	基礎酒店房務 Basic Hotel Housekeeping	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210806A	初級烘焙實務 A Elementary Bakery A	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500

學習範疇 Area of Studies	課程編號 Course Code	課程 Course	課程提供機構 ^{註一} Course Provider NOTE 1	上課地點 Venue	上課時間 Time	對象 (智障學生) Target ID Students	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 ^{註二} Course Fee NOTE 2 (HK\$)
服務 Services	2019210806B	初級烘焙實務 B Elementary Bakery B	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210801	酒店房務 Hotel Housekeeping	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210825	餐飲服務基礎課程 Basics for Catering Services	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,500
	2019210826	環境管理實務課程 Environmental Management Practice	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	18,000
	2019210828	美髮服務及髮廊運作 Hairdressing Services and Salon Operation	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,000

註一 NOTE 1

課程提供機構 Course Provider		查詢 Enquiry
明愛 Caritas	明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre	潘永康先生 Mr Eddie POON ☎ 2711 0699
匡智 Hong Chi	匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre	姚麗蓮女士 Ms YIU 莫振誠先生 Mr Ploto MOK ☎ 2664 0399 ☎ 2664 3620
聖雅各 St. James	聖雅各福群會 St. James' Settlement	黃煒濤女士 Ms Wendy WONG ☎ 2596 2707
職訓局 VTC	職業訓練局 Vocational Training Council	黃鄭綺玲女士 Mrs Elaine WONG ☎ 2836 1753
青年會專業書院 YMCA College of Careers	香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers	黃信文先生 Mr Louis WONG 許玉女士 Ms Shirley HUI ☎ 2783 3505 ☎ 2783 3502

註二 NOTE 2

所有在資助中學、官立中學、直接資助中學、按位津貼學校及設有高中班級的特殊學校修讀由課程發展議會所建議之高中課程的智障學生，將獲教育局全數資助課程費用。

All students with ID in aided, government and Direct Subsidy Scheme secondary schools, caput schools and special schools with senior secondary classes following the senior secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau to take adapted Applied Learning courses.

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2019-21 學年） 撥款及會計帳目安排

多元學習津貼

1. 多元學習津貼支援所有資助中學、官立中學、直接資助中學、按位津貼學校及設有高中班級的特殊學校，在新學制下施行多元化的課程，以照顧學生的不同需要。津貼以現金形式發放給資助中學、按位津貼學校、直接資助中學及特殊學校，而官立中學則以預算撥款形式發放。此津貼可用作支援學校開辦應用學習調適課程。
2. 合資格的學校如開辦經教育局批核及由課程提供機構提供的應用學習調適課程，可每年獲教育局發放多元學習津貼，以支付課程費用。為優化學校行政，學校無須再就如何為有關屆別的學生增加科目的選擇而制訂三年計劃書。

應用學習調適課程的撥款安排

3. 所有在合資格的學校修讀由課程發展議會所建議之高中課程的智障學生，均可獲應用學習多元學習津貼的資助¹。每名合資格學生可獲最多兩個應用學習調適課程的資助以配合高中課程寬廣而均衡的目標。如個別學生修讀四個選修科目而其中一科為應用學習調適課程，則該課程會被視作第四個選修科目及不會獲發多元學習津貼的資助。所有合資格申請多元學習津貼的學校，均不可向學生收取課程費用。
4. 在全數資助應用學習調適課程費用的安排下，本局會發放相等於合資格學生修讀應用學習調適課程總課程費用的多元學習津貼給學校。如學校在特殊情況下仍有需要，可調配下表所列的資源以支付課程費用：

學校類別	學校可調配的資源
資助中學/ 設有高中班級的特殊學校	- 學校發展津貼 - 營辦開支整筆津貼一般範疇/擴大的營辦開支整筆津貼的盈餘 - 代課教師津貼/整合代課教師津貼 - 高中課程支援津貼 - 學校經費
官立中學	- 擴大的科目及課程整筆津貼 - 整合代課教師津貼 - 高中課程支援津貼
按位津貼學校	- 學校發展津貼 - 高中課程支援津貼 - 學費津貼 - 學校經費
直接資助中學	- 學校發展津貼 - 直資津貼 - 學校經費

¹ 學生如因在校情況改變(如:已離校的學生)而未能符合以上第4段所述的資格,將不能獲得應用學習多元學習津貼的資助。如有關學生已成功修畢第一年的應用學習調適課程,並得到課程提供機構及教育局的同意,則可自費完成第二年的課程。

5. 學校如經調配資源後，仍在開辦應用學習調適課程方面面對確實的財政困難，可在**2019年6月29日或之前**聯絡教育局，說明所面對的財政問題，教育局會考慮個別學校的特殊情況盡量提供協助。

6. 應用學習調適課程的多元學習津貼(2019-21學年)，只可用於資助修讀2019-21學年應用學習調適課程的學生，並不可與資助其他屆別的應用學習津貼混合使用。學校必須將津貼用作支付課程提供機構所收取的課程費用。此津貼不可用作開辦高中的其他語言及其他課程(應由其他類別的多元學習津貼資助)、購買資產、經常性開支、保養及維修等其它用途。

7. 學校可以基於提供場地、設施、器材或由校內教師協助教授部分課程等因素，向課程提供機構申請減免部分課程費用。

會計帳目安排

8. 應用學習調適課程的多元學習津貼款項將平均分**兩期**發放給學校。教育局將分別於2019年8月及2020年8月向學校發放第一及第二期多元學習津貼的暫定撥款。官立中學則以預算撥款形式發放。有關津貼金額將根據實際修讀2019-21學年應用學習調適課程的學生人次(分別以**2019年9月30日**及**2020年9月30日**的數據為準)及學校所遞交的資料而作出調整。

9. 學校須將多元學習津貼平均分**兩期**向課程提供機構繳付課程費用。第一及第二期的課程費用將分別按截至 **2019年9月30日**及**2020年9月30日**修讀應用學習調適課程的學生人次來計算。

10. 資助中學、直接資助中學、按位津貼學校及特殊學校，須就有關津貼在**政府經費**資金分類帳帳目中備存一個獨立的分類帳，並稱為「**為智障學生而設的應用學習調適課程(2019-21學年)的多元學習津貼**」，妥善記錄應用學習調適課程的所有收支款項。分類帳的餘款可轉撥入下一學年，直至2020/21學年完結為止。如教育局所發放的津貼於 **2021年8月31日**尚有剩餘款項，津貼餘額須退還教育局。如分類帳目出現任何赤字，學校應調撥上述(第4段)的其他資源，於每學年完結前補足津貼的差額。

11. 官立中學須從應用學習調適課程(2019-21學年)的指定用戶帳號中支帳。在每個財政年度完結時(即**2020年3月31日**及**2021年3月31日**)，所得津貼的未用餘額會被撤銷，不可轉撥入下一個財政年度；如有赤字，學校則須調撥上述(第4段)的其他資源填補。

為智障學生而設的高中應用學習調適課程 (2019-21 學年)
Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (2019-21 Cohort)

參觀課程提供機構報名表(明愛樂務綜合職業訓練中心)
Application for Visits to Course Providers
(Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre)

請於**2019年3月14日或之前**將此表格傳真至2385 5720明愛樂務綜合職業訓練中心(潘永康先生經辦)。課程提供機構將另行通知學校獲分配的名額及其它詳細安排。
Please send this form to Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre (Attn: Mr Eddie POON) by fax at 2385 5720 **on or before 14 March 2019**. Course Provider will inform schools of the number of places allocated and other detailed arrangements in due course.

學校名稱 School Name		電話 Tel No.		傳真 Fax No.	
聯絡人 Contact Person	(中文) (English)	電郵地址 Email Address			

參觀地點 Venue of Visits:	明愛樂務綜合職業訓練中心 - 九龍亞皆老街147L Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre - 147L Argyle St., Kowloon	查詢 Enquiry:	2711 0699 潘永康先生 Mr Eddie POON
		傳真 Fax:	2385 5720

本校擬報名參加以下場次：

Our school would like to apply for the following visits to Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre:

課程 Course	日期及時間 ^(註) Date and Time (Note)	參加人數 Number of Participants		
		學生 Students	家長 Parents	教職員 Staff
1. 2019210806A 初級烘焙實務 A Elementary Bakery A	16-3-2019 (六) 上午9:30 - 上午11:30 16 March 2019 (Sat) 9:30 am - 11:30 am			
2. 2019210807 辦公室助理實務 Office Assistant Practice				
3. 2019210817 西式餐飲業實務 Western Catering Practice	20-3-2019 (三) 上午9:30 - 上午11:30 20 March 2019 (Wed) 9:30 am - 11:30 am			
4. 2019210827 基礎酒店房務 Basic Hotel Housekeeping				

註：各場次均會就上述所有課程作出詳細介紹。

Note: Details of all courses listed above will be covered in each session.

校長簽署
Signature of Principal : _____

校長姓名
Name of Principal : _____

日期
Date : _____

校印
School Chop

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2019-21 學年）
Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (2019-21 Cohort)

參觀課程提供機構報名表(匡智松嶺綜合職業訓練中心)
Application for Visits to Course Providers
(Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre)

請於**2019年3月14日或之前**將此表格傳真至2664 2805匡智松嶺綜合職業訓練中心(姚麗蓮女士經辦)。課程提供機構將另行通知學校獲分配的名額及其它詳細安排。

Please send this form to Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre (Attn: Ms YIU) by fax at 2664 2805 **on or before 14 March 2019**. Course provider will inform schools of the number of places allocated and other detailed arrangements in due course.

學校名稱 School Name		電話 Tel No.		傳真 Fax No.	
聯絡人 Contact Person	(中文) (English)	電郵地址 Email Address			

參觀地點 Venue of Visits:	匡智松嶺綜合職業訓練中心 – 新界大埔南坑頌雅路松嶺村 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre – Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	查詢 Enquiry:	2664 0399 姚麗蓮女士 Ms YIU 2664 3620 莫振誠先生 Mr MOK
		傳真 Fax:	2664 2805

本校擬報名參加以下場次：

Our school would like to apply for the following visits to Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre:

課程 Course	日期及時間 ^(註) Date and Time ^(Note)	參加人數 Number of Participants		
		學生 Students	家長 Parents	教職員 Staff
1. 2019210806B 初級烘焙實務 B Elementary Bakery B	19-3-2019 (二) 下午2:15 - 下午3:30 19 March 2019 (Tue) 2:15 pm - 3:30 pm			
2. 2019210801 酒店房務 Hotel Housekeeping				
3. 2019210825 餐飲服務基礎課程 Basics for Catering Services				
4. 2019210828 美髮服務及髮廊運作 Hairdressing Services and Salon Operation	21-3-2019 (四) 上午10:00 - 上午11:15 21 March 2019 (Thur) 10:00 am - 11:15 am			
5. 2019210826 環境管理實務課程 Environmental Management Practice				

註：各場次均會就上述所有課程作出詳細介紹。

Note: Details of all courses listed above will be covered in each session.

校長簽署
Signature of Principal : _____

校長姓名
Name of Principal : _____

日期
Date : _____

校印
School Chop

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2019-21學年）
Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (2019-21 Cohort)

參觀課程提供機構報名表(聖雅各福群會)
Application for Visits to Course Providers (St. James' Settlement)

請於**2019年3月14日或之前**將此表格傳真至2596 2705聖雅各福群會（黃煒滄女士經辦）。課程提供機構將另行通知學校獲分配的名額及其它詳細安排。
Please send this form to St. James' Settlement (Attn: Ms Wendy WONG) by fax at 2596 2705 **on or before 14 March 2019**. Course Provider will inform schools of the number of places allocated and other detailed arrangements in due course.

學校名稱 School Name		電話 Tel No.		傳真 Fax No.	
聯絡人 Contact Person	(中文) (English)	電郵地址 Email Address			

參觀地點 Venue of Visits:	聖雅各福群會 – 香港灣仔堅尼地道100號8樓賽馬會啟藝學苑 St. James' Settlement – Jockey Club Artspiration Academy 8/F, Jockey Club Social Service Building, 100 Kennedy Road, Wanchai, Hong Kong	查詢 Enquiry:	2596 2707 黃煒滄女士 Ms Wendy WONG
		傳真 Fax:	2596 2705

本校擬報名參加以下場次：
Our school would like to apply for the following visits to St. James' Settlement:

課程 Course	日期及時間 Date and Time	參加人數 Number of Participants		
		學生 Students	家長 Parents	教職員 Staff
2019210818 聲樂及敲擊樂 Vocal & Percussion Music	18-3-2019 (一) 上午10:00 – 下午12:30 18 March 2019 (Mon) 10:00 am - 12:30 pm			

校長簽署
Signature of Principal : _____

校長姓名
Name of Principal : _____

日期
Date : _____

校印
School Chop

為智障學生而設的高中應用學習調適課程 (2019-21學年)
Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (2019-21 Cohort)

參觀課程提供機構報名表(職業訓練局)
Application for Visits to Course Providers (Vocational Training Council)

請於**2019年3月14日或之前**將此表格傳真至擬參觀之**展亮技能發展中心 (觀塘 2357 4042 / 屯門 2457 6207)** 辦理。相關中心將另行通知學校有關安排。
Please FAX this form to **relevant Shine Skills Centre(s) (Kwun Tong 2357 4042 / Tuen Mun 2457 6207) on or before 14 March 2019**. Relevant Centre(s) will inform schools of the detailed arrangements in due course.

學校名稱 School Name		電話 Tel No.		傳真 Fax No.	
聯絡人 Contact Person	(中文) (English)	電郵地址 Email Address			

參觀地點 Venue of Visits:	展亮技能發展中心(觀塘)－九龍觀塘觀塘道487號 Shine Skills Centre (Kwun Tong) – 487 Kwun Tong Road, Kwun Tong, KLN.	查詢 Enquiry: 傳真 Fax:	2270 0914 雲女士 Ms WAN 2357 4042
	展亮技能發展中心(屯門)－新界屯門豐安街1號 Shine Skills Centre (Tuen Mun) – 1 Fung On Street, Tuen Mun, N.T.	查詢 Enquiry: 傳真 Fax:	2452 8963 許女士 Ms HUI 2457 6207

本校擬報名參加以下場次：

Our school would like to apply for the following visits to Vocational Training Council:

課程 Course	日期及時間 ^(註) Date and Time ^(Note)	參加人數 Number of Participants					
		觀塘 Kwun Tong			屯門 Tuen Mun		
		學生 Students	家長 Parents	教職員 Staff	學生 Students	家長 Parents	教職員 Staff
1. 2019210803A/B 包餅製作A/B Bakery and Pastry A/B 2. 2019210805 禮品製作及包裝 Gift Making and Wrapping 3. 2019210815 數碼攝影及桌上出版設計 Digital Photography and Desktop Publishing Design	26-3-2019 (二) 上午10:00 – 正午12:00 26 March 2019 (Tue) 10:00 am - 12:00 nn						
	26-3-2019 (二) 下午2:00 – 下午4:00 26 March 2019 (Tue) 2:00 pm - 4:00 pm						
	28-3-2019 (四) 上午10:00 – 正午12:00 28 March 2019 (Thur) 10:00 am - 12:00 nn						
	28-3-2019 (四) 下午2:00 – 下午4:00 28 March 2019 (Thur) 2:00 pm - 4:00 pm						

註：各場次均會就上述所有課程作出詳細介紹。

Note: Details of all courses listed above will be covered in each session.

校長簽署
Signature of Principal : _____

校長姓名
Name of Principal : _____

日期
Date : _____

校印
School Chop

為智障學生而設的高中應用學習調適課程 (2019-21學年)
Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (2019-21 Cohort)

參觀課程提供機構報名表(青年會專業書院)
Application for Visits to Course Providers (YMCA College of Careers)

請於**2019年3月14日或之前**將此表格電郵至 louis.wong@ymca.edu.hk 香港中華基督教青年會-青年會專業書院 (黃信文先生經辦)。課程提供機構將另行通知學校獲分配的名額及其它詳細安排。
Please send this form to Chinese YMCA of Hong Kong - YMCA College of Careers (Attn: Mr Louis WONG) by email at louis.wong@ymca.edu.hk **on or before 14 March 2019**. Course Provider will inform schools of the number of places allocated and other detailed arrangements in due course.

學校名稱 School Name		電話 Tel No.		傳真 Fax No.	
聯絡人 Contact Person	(中文) (English)	電郵地址 Email Address			
參觀地點 Venue of Visits:	香港中華基督教青年會 – 青年會專業書院 九龍窩打老道23號 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon		查詢 Enquiry:	2783 3505 黃信文先生 Mr Louis WONG	
			電郵 Email:	louis.wong@ymca.edu.hk	

本校擬報名參加以下場次：

Our school would like to apply for the following visits to Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers:

課程 Course	日期及時間 ^(註) Date and Time ^(Note)	參加人數 Number of Participants		
		學生 Students	家長 Parents	教職員 Staff
2019210829A/B 氣球藝術及舞台表演 A/B Balloon Art & Stage Performance A/B	19-3-2019 (二) 上午10:00 – 正午12:00 19 March 2019 (Tue) 10:00 am - 12:00 nn			
	22-3-2019 (五) 上午10:00 – 正午12:00 22 March 2019 (Fri) 10:00 am - 12:00 nn			

註：各場次均會就上述課程作出詳細介紹。

Note: Details of the course listed above will be covered in each session.

校長簽署
Signature of Principal : _____

校長姓名
Name of Principal : _____

日期
Date : _____

校印
School Chop

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2019-21 學年）
學校及家長簡介會

日期： 2019 年 2 月 27 日（星期三）
 時間： 上午 9 時正至下午 12 時 45 分
 地點： 九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心西座平台 WP01 室

程序表

時 間	內 容		講 者		
地點：西座平台 WP01 室					
9:00 – 9:25	簡介應用學習調適課程		教育局課程發展處特殊教育需要組		
9:25 – 10:25	課程簡介		課程提供機構代表		
10:25 – 10:55	小休 及 課程諮詢時間				
10:55 – 11:55	課程簡介		課程提供機構代表		
11:55 – 12:10	小 休				
時 間 (家長組)	內 容	講 者	時 間 (學校組)	內 容	講 者
地點：西座平台 WP01 室			地點：西座 3 樓 W301 室		
12:10 – 12:25	報讀應用學習調適課程的 注意事項 (對象：家長)	教育局課程發展處 特殊教育需要組	12:10 – 12:45	報讀應用學習調適課程 的注意事項 (對象：負責應用學習 調適課程的學校同工)	教育局課程發展處 特殊教育需要組
12:25 – 12:45	課程諮詢時間				

備註：

惡劣天氣的特別安排

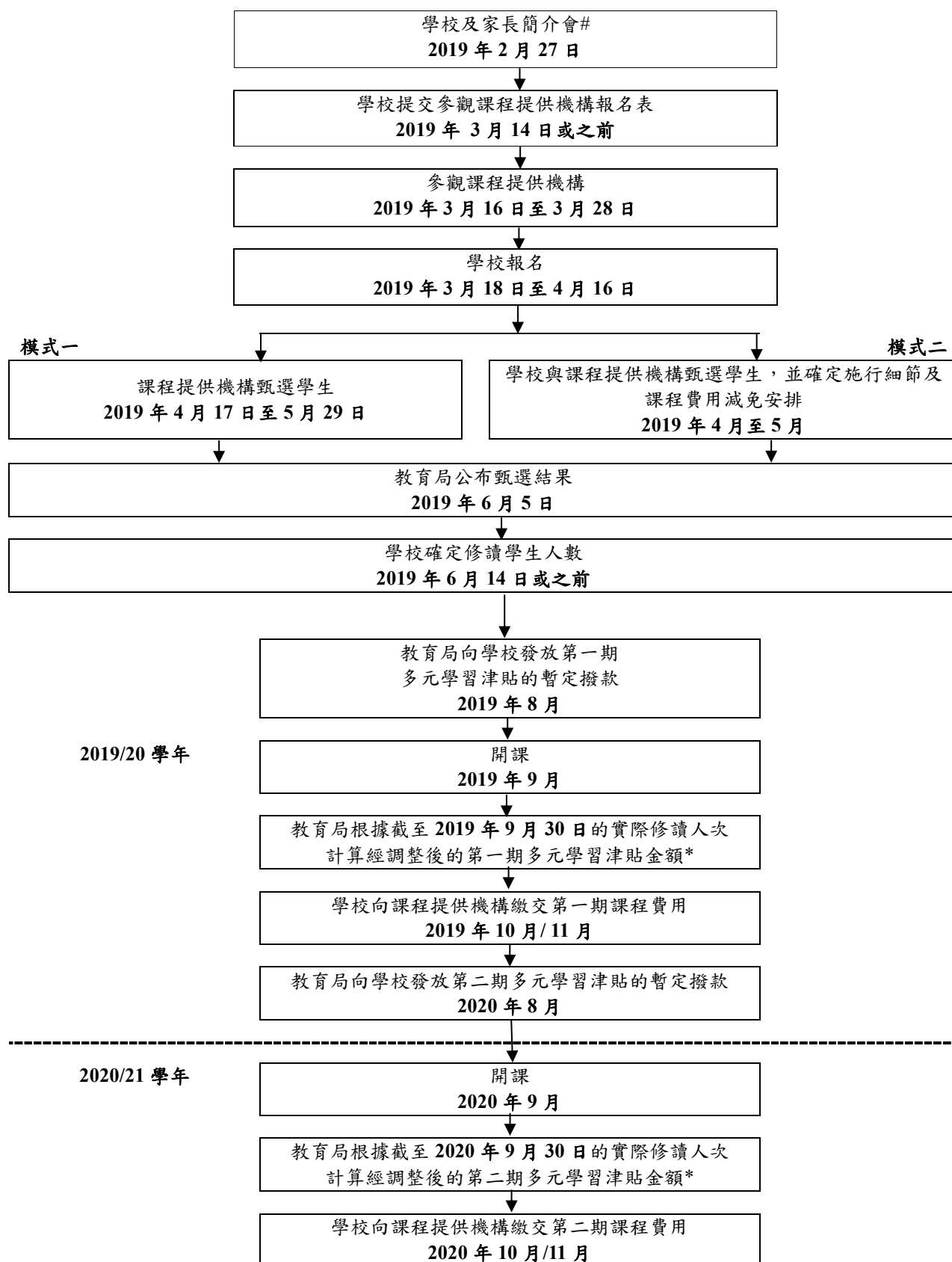
如於當日早上六時半或之後懸掛 8 號或以上熱帶氣旋警告信號，或發出黑色暴雨警告信號，或基於其它原因教育局宣佈**全港學校停課**，簡介會將會取消。

車位安排

活動場地不提供車位予與會人士。

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2019-21 學年）

重要日程



#課程提供機構介紹應用學習調適課程內容。

*教育局將於 2020 年 1 月及 2021 年 1 月，分別調整發放給學校的第一期及第二期多元學習津貼。

報讀為智障學生而設的高中應用學習調適課程 學校提名指引

學校提名學生報讀應用學習調適課程時，可參考以下指引：

- 學校應協助學生根據自己的能力、興趣、性向選讀合適的應用學習調適課程，並按照高中課程設計的主導原則，讓學生有廣闊而均衡的學習經歷。
- 每名學生可報讀最多兩個應用學習調適課程。報讀多於一個應用學習調適課程的學生，須於遞交申請時填寫優先次序。學生在通過甄選程序後，可按其意願接納一個或兩個應用學習調適課程。
- 學校可根據以下原則，擬訂提名學生報讀課程的優先次序：
 - **讓最多學生受惠：**學校應作妥善安排，盡量讓最多的學生修讀應用學習調適課程，而非讓少部分的學生修讀多於一個應用學習調適課程。因此，如學生申請修讀第二個應用學習調適課程，該申請應佔較後的優先次序。
 - **照顧學生的學習需要，並考慮以下因素：**
 - (1) **與其它高中選修科目的配合** – 所修讀的應用學習調適課程應能補足或擴闊學生的學習經歷；
 - (2) **高中課程選修科目的總數** – 修讀兩科高中選修科目（包括：應用學習調適課程）的學生，應比修讀三科選修科目的學生，獲編配較高的優先次序。